



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul IV — Nr. 246

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 5 octombrie 1992

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>		<b>Protocol între Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind livrările de mărfuri și prestările de servicii în anul 1992 . . . . .</b>	
544. — Hotărîre privind utilizarea gratuită a Stadionului „Național” pentru desfășurarea concertelor cîntărețului Michael Jackson, din zilele de 30 septembrie și 1 octombrie 1992 . . . . .	2	550. — Hotărîre referitoare la adoptarea unor măsuri de aplicare a prevederilor art. 42 din Legea nr. 14/1992 privind organizarea și funcționarea Serviciului Român de Informații . . . . .	7—8
546. — Hotărîre privind înstituirea „Zilei întreprinzătorilor din România” . . . . .	2	554. — Hotărîre privind exceptarea temporară de taxe vamale de import . . . . .	3
547. — Hotărîre privind regimul importului și exportului de produse speciale . . . . .	3—4	555. — Hotărîre privind derularea operațiunilor financiare de import-export în cadrul acordurilor guvernamentale cu decontare în conturile de clearing, barter și cooperare economică . . . . .	8—9
548. — Hotărîre privind aprobarea, în vederea semnării, a textului Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Africa de Sud pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe cîștigurile din capital . . . . .	4	556. — Hotărîre privind efectuarea anchetei integrate a gospodăriilor populației în România . . . . .	9—10
549. — Hotărîre pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei cu privire la colaborarea comercial-economică și tehnico-științifică și a Protocolului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind livrările de mărfuri și prestările de servicii în anul 1992 . . . . .	5	557. — Hotărîre privind unele măsuri de constituire a fondului asigurărilor sociale pentru agricultori . . . . .	10—11
Acord între Guvernul României și Guvernul Ucrainei cu privire la colaborarea comercial-economică și tehnico-științifică . . . . .	5—6	558. — Hotărîre privind suplimentarea numărului de posturi de specialitate din unitățile teritoriale ale Ministerului Economiei și Finanțelor și dotarea unor unități fiscale cu autoturisme . . . . .	11—13
		570. — Hotărîre privind aprobarea contractelor de explorare pe cont și risc și împărțire a producției de hidrocarburi din unele perimetre din România . . . . .	13—14
		571. — Hotărîre privind transmiterea unui imobil în administrarea Radioteleviziunii Române . . . . .	14
			15

## HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

privind utilizarea gratuită a Stadionului „Național” pentru desfășurarea concertelor cîntărețului Michael Jackson, din zilele de 30 septembrie și 1 octombrie 1992

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Prin derogare de la prevederile pct. 21 alin. 6 din Normele privind reglementarea unor probleme financiare în activitatea sportivă pe anul 1992, aprobate prin Hotărîrea Guvernului nr. 151/27 martie 1992, se autorizează Ministerul Tineretului și Sportului să asigure utilizarea gratuită a Stadionului

„Național” din București, în limita capacității sale, pentru desfășurarea celor două concerte ale cîntărețului Michael Jackson, din zilele de 30 septembrie și 1 octombrie 1992.

Art. 2. — Ministerul Tineretului și Sportului va asigura aducerea la îndeplinire a prezentei hotărîri.

PRIM-MINISTRU  
THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul tineretului și sportului,  
**Ioan Moldovan**

Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

București, 10 septembrie 1992.  
Nr. 544.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

privind instituirea „Zilei întreprinzătorilor din România”

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Se instituie „Ziua întreprinzătorilor din România”.

Art. 2. — Ziua întreprinzătorilor din România se va organiza în ultima duminică a lunii mai.

Art. 3. — Agenția Națională pentru Privatizare și Dezvoltarea Întreprinderilor Mici și Mijlocii împreună

cu autoritățile administrației publice locale și județene vor acorda sprijin de specialitate în organizarea și desfășurarea manifestărilor acestui eveniment.

Camerele de comerț și industrie, confederațiile, federațiile, uniunile și asociațiile patronale vor putea participa și susține nemijlocit acțiunile legate de sărbătorirea Zilei întreprinzătorilor din România.

PRIM-MINISTRU  
THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul economiei și finanțelor,  
**Géorge Danielescu**

Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

Președintele Agenției Naționale  
pentru Privatizare și Dezvoltarea Întreprinderilor  
Mici și Mijlocii,  
**Adrian Severin**,  
secretar de stat

București, 10 septembrie 1992.  
Nr. 546.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

## privind regimul importului și exportului de produse speciale

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Importul și exportul de produse speciale din categoriile menționate în anexa nr. 1 se pot efectua numai de către agenți economici autorizați să execute astfel de operațiuni, în condițiile prevăzute de prezenta hotărâre.

În cadrul operațiunilor prevăzute la alin. 1 se includ și importul pentru reexport, precum și operațiunile de tranzit.

Art. 2. — Licențele pentru importul și exportul produselor menționate la art. 1 se eliberează de Ministerul Comerțului și Turismului, cu avizul prealabil și obligatoriu al Comisiei guvernamentale de Avizare a Importului și Exportului de Produse Speciale.

Avizul comisiei se va înscrie pe cererea de eliberare a licențelor de import sau export.

Art. 3. — Componența Comisiei guvernamentale de Avizare a Importului și Exportului de Produse Speciale este cea prevăzută în anexa nr. 2\*).

Art. 4. — În termen de 15 zile de la adoptarea prezentei hotărâri, Ministerul Apărării Naționale va stabili norme metodologice de lucru pentru Comisia guvernamentală de Avizare a Importului și Exportului de Produse Speciale.

Art. 5. — Încălcarea prevederilor prezentei hotărâri atrage, după caz, răspunderea disciplinară, materială sau penală, potrivit legii.

Art. 6. — Importul și exportul produselor ce fac obiectul prezentei hotărâri nu intră sub incidența prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 340/1992, cu modificările și completările prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 437/1992.

Art. 7. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 8. — Prevederile Hotărârii Guvernului nr. 228/1991, precum și orice alte reglementări contrare prevederilor prezentei hotărâri se abrogă.

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează:

Ministrul apărării naționale,  
**Niculae Spiroiu**

Ministrul comerțului și turismului,  
**Constantin Fota**

Ministru de interne,  
**Victor Babiuc**

Directorul Serviciului Român de Informații,  
**Virgil Măgureanu**

București, 11 septembrie 1992.

Nr. 547.

ANEXA Nr. 1

## L I S T A

## categoriilor de produse speciale ce fac obiectul prezentei hotărâri

1. Armament (toate gurile de foc necesare apărării, ordinii publice și siguranței naționale)

2. Muniții (cartușe, proiectile, proiectile dirijate, mine de toate categoriile, bombe de aruncător, grenade, încărcături de orice fel, componente ale munițiilor), pentru armele menționate la pct. 1 din prezenta listă

3. Tehnică militară (de toate categoriile și pentru toate genurile de arme)

4. Piese de schimb pentru armament, muniție și tehnică militară

5. Materiale, echipamente, instalații necesare exploatarei și fabricării produselor menționate la pct. 1—4

\*) Anexa nr. 2 are caracter secret.

6. Documentație tehnică de execuție și tehnologia necesară fabricării produselor menționate la pct. 1—4

7. Produse și materiale necesare instruirii, educării, echipării, hrănirii și menținerii stării de sănătate a efectivelor.

**NOTĂ :**

- Autorizarea agenților economici care execută operațiuni de comerț exterior (import și export) de produse speciale se va face de către :
- Ministerul Apărării Naționale — Departamentul Înzestrării Armatei, pentru :
  - armament, muniție, tehnică militară, piese de schimb pentru acestea, materiale, echipamente, instalații și documentație tehnică de execuție și tehnologică pentru produse militare.
- Fac excepție de la eliberarea licențelor de export sau import produsele liberalizate în conformitate cu Hotărârea Guvernului nr. 215 din 30 aprilie 1992.

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**H O T Ă R Î R E**

**privind aprobarea, în vederea semnării, a textului  
Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii  
Africa de Sud pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea  
evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe  
cîștigurile din capital**

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Se aprobă, în vederea semnării, textul Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Africa de Sud pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe cîștigurile din capital.

**PRIM-MINISTRU**

**THEODOR STOLOJAN**

**Contrasemnează :**

**Ministrul economiei și finanțelor,  
George Danielescu**

**Ministrul bugetului,  
veniturilor statului  
și controlului financiar,  
Florian Bercea**

**Ministrul afacerilor externe,  
Adrian Năstase**

**Ministrul comerțului și turismului,  
Constantin Fota**

București, 11 septembrie 1992.

Nr. 548.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei cu privire la colaborarea comercial-economică și tehnico-științifică și a Protocolului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind livrările de mărfuri și prestările de servicii în anul 1992

Guvernul României hotărăște:

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei cu privire la colaborarea comercial-economică și tehnico-științifică și Protocolul dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind livrările de mărfuri și prestările de servicii în anul 1992.

PRIM-MINISTRU  
THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează:

Ministrul comerțului și turismului,  
Constantin Fota

Ministrul afacerilor externe,  
Adrian Năstase

București, 11 septembrie 1992.  
Nr. 549.

## A C O R D

între Guvernul României și Guvernul Ucrainei cu privire la colaborarea comercial-economică și tehnico-științifică

Guvernul României și Guvernul Ucrainei, denumite în continuare *părți contractante*, recunoscând importanța deosebită a relațiilor comercial-economice tradiționale, năzuind să adâncească relațiile de bună vecinătate dintre România și Ucraina, luând în considerare schimbările fundamentale care au loc în viața economică a ambelor țări, precum și

conducându-se în relațiile comercial-economice după principiile egalității în drepturi, avantajului reciproc și alte principii ale dreptului internațional,

s-au înțeles asupra următoarelor:

## ARTICOLUL 1

Părțile contractante vor lua toate măsurile necesare pentru asigurarea colaborării comercial-economice și tehnico-științifice pe multiple planuri și de lungă durată între România și Ucraina.

## ARTICOLUL 2

În scopul asigurării condițiilor reciproc avantajoase pentru dezvoltarea colaborării comercial-economice, părțile contractante își acordă una alteia clauza națiunii celei mai favorizate în problemele relațiilor comercial-economice dintre acestea.

## ARTICOLUL 3

Prevederile art. 2 din prezentul acord nu se extind asupra privilegiilor și avantajelor:

a) acordate sau care pot fi acordate, în viitor, de către una dintre părțile contractante altor țări, în

scopul facilitării comerțului de frontieră sau riveran cu țările vecine;

b) decurgând din participarea uneia dintre părțile contractante în prezent sau în viitor, la uniuni vamale și zone de comerț liber.

## ARTICOLUL 4

Participanții la relațiile economice externe ale României și Ucrainei se vor conduce, în colaborarea reciprocă, după principiile adoptate în comerțul internațional și practica financiară internațională.

## ARTICOLUL 5

Toate decontările și plățile dintre România și Ucraina se vor efectua în valută liber convertibilă, la prețurile mondiale curente, prin utilizarea formelor adoptate în comerțul internațional și practica financiară internațională.

Prin acordul părților contractante, în cazuri excepționale, decontările și plățile se pot efectua și în alte forme, conform legislației fiecăreia dintre țările părților contractante.

#### ARTICOLUL 6

În scopul realizării relațiilor comercial-economice, părțile contractante, în cazul în care este necesar, vor conveni liste indicative de mărfuri și servicii, care se livrează și se acordă reciproc și care nu au caracter limitativ.

Nomenclatorul și volumul mărfurilor și serviciilor care se livrează și se acordă în baza acestor liste se vor stabili printr-un protocol corespunzător.

Comerțul reciproc dintre participanții la relațiile economice externe ale ambelor țări se poate, de asemenea, efectua și cu mărfuri și servicii care nu sînt incluse în aceste liste.

#### ARTICOLUL 7

Băncile împuternicite ale României și Ucrainei vor stabili, de comun acord, modalitatea tehnică de servire bancară a operațiunilor economice externe, care cad sub incidența prezentului acord, și vor încheia, în cazul în care este necesar, aranjamentul interbancar corespunzător privind modalitatea de efectuare a decontărilor și plăților.

#### ARTICOLUL 8

Părțile contractante vor sprijini adîncirea colaborării economice și tehnico-științifice, îndreptate, pe lângă comerțul reciproc avantajos, spre stabilirea și lărgirea legăturilor directe de producție, cooperarea în producție, crearea de întreprinderi comune, stimularea altor forme de investiții din țările părților contractante, precum și spre dezvoltarea și aplicarea altor forme moderne de colaborare, care se aplică în comerțul mondial și practica economică mondială.

#### ARTICOLUL 9

Părțile vor crea condiții favorabile pentru dezvoltarea colaborării tehnico-științifice în direcțiile care corespund priorităților naționale din ambele țări în domeniul științei și tehnicii prin asemenea forme, ca efectuarea de cercetări fundamentale și aplicative, achiziționarea de licențe și know-how, aplicarea în comun a rezultatelor lucrărilor de cercetare științifică, schimbul științific.

#### ARTICOLUL 10

Mărfurile care se livrează în conformitate cu prevederile prezentului acord pot fi reexportate în terțe țări numai cu acordul preliminar, scris, al exportatorului.

Rezultatele cercetărilor tehnico-științifice, obținute în comun de către participanții români și ucraineni la

Din împuternicirea Guvernului României,

**Constantin Fota,**

ministrul comerțului și turismului

relațiile economice externe, se pot transmite persoanelor terțe și se pot publica numai cu acordul preliminar, scris, al partenerilor români și ucraineni.

#### ARTICOLUL 11

Părțile contractante vor sprijini tranzitarea prin teritoriul țărilor lor, către terțe țări sau din terțe țări, a mărfurilor participanților români și ucraineni la relațiile economice externe, conducîndu-se după normele, principiile și condițiile adoptate în practica internațională.

#### ARTICOLUL 12

Pentru examinarea stadiului îndeplinirii prezentului acord și menținerea unui nivel echilibrat al livrărilor reciproce în cadrul protocolului menționat în art. 6 al prezentului acord, reprezentanții împuterniciți ai părților contractante se vor întîlni, alternativ, la București și Kiev și, în cazurile necesare, vor lua măsuri corespunzătoare.

#### ARTICOLUL 13

Divergențele privind interpretarea și aplicarea prezentului acord se vor soluționa pe calea tratativelor și prin alte mijloace de soluționare a litigiilor, în conformitate cu normele dreptului internațional.

#### ARTICOLUL 14

Prezentul acord se încheie pe o perioadă de 5 ani și intră în vigoare în conformitate cu legislația fiecăreia dintre țările părților contractante, care se va confirma printr-un schimb de notificări corespunzătoare. Data intrării în vigoare a acordului se consideră data primirii ultimei notificări.

Termenul de valabilitate a prezentului acord se va prelungi automat, pe perioade anuale consecutive, dacă nici una dintre părțile contractante nu va anunța în scris, cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea termenului de valabilitate a acordului, cealaltă parte contractantă asupra intenției sale de a înceta valabilitatea acordului.

#### ARTICOLUL 15

La propunerea uneia dintre părțile contractante, prezentul acord poate fi modificat sau completat cu acordul reciproc al părților.

#### ARTICOLUL 16

Prevederile prezentului acord se vor aplica la toate contractele încheiate în perioada de valabilitate a acestuia și neîndeplinite, integral sau parțial, în momentul expirării termenului de valabilitate a prezentului acord.

Încheiat la București, la 28 iulie 1992, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și ucraineană, ambele texte fiind egal autentice.

Din împuternicirea Guvernului Ucrainei,

**Voronkov Anatoli Nikolaevici,**

ministrul relațiilor economice externe și comerțului

## P R O T O C O L

între Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind livrările de mărfuri și prestările de servicii  
în anul 1992

Guvernul României și Guvernul Ucrainei, denumite în continuare *părți contractante*,  
în scopul dezvoltării colaborării comercial-economice dintre România și Ucraina pe baza principiilor  
egalității în drepturi și a avantajului reciproc,

în conformitate cu prevederile art. 6 din Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei cu  
privire la colaborarea comercial-economică și tehnico-științifică, din 28 iulie 1992,

s-au înțeles asupra următoarelor :

## ARTICOLUL 1

Comerțul reciproc între participanții la relațiile  
economice externe ai țărilor părților contractante, de-  
numiți în continuare *subiecți*, se va realiza în valută  
liber convertibilă, la prețurile mondiale curente, cu  
folosirea formelor adoptate în comerțul internațional,  
conform listelor de mărfuri și serviciilor destinate ex-  
portului și importului, care constituie parte integrantă  
a prezentului protocol.

## ARTICOLUL 2

Nomenclatorul și volumul mărfurilor și serviciilor,  
destinate exportului din Ucraina în România, sint cu-  
prinse în anexa nr. 1 la prezentul protocol.

Nomenclatorul și volumul mărfurilor și serviciilor,  
destinate exportului din România în Ucraina, sint cu-  
prinse în anexa nr. 2 la prezentul protocol.

Din împuternicirea Guvernului României,

**Constantin Fota,**

ministrul comerțului și turismului

Listele de mărfuri și servicii cuprinse în anexele  
nr. 1 și 2 reprezintă posibilitățile orientative ale părți-  
lor și pot fi, prin înțelegere reciprocă, modificate sau  
completate.

## ARTICOLUL 3

Livrările de mărfuri și prestările de servicii se vor  
efectua în conformitate cu Acordul dintre Guvernul  
României și Guvernul Ucrainei cu privire la colabo-  
rarea comercial-economică și tehnico-științifică din  
28 iulie 1992

## ARTICOLUL 4

Prezentul protocol intră în vigoare la data semnării  
acestuia și va fi valabil pînă la 31 decembrie 1992  
inclusiv.

Încheiat la București, la 28 iulie 1992, în două exem-  
plare originale, fiecare în limbile română și ucraineană,  
ambele texte fiind egal autentice.

Din împuternicirea Guvernului Ucrainei,

**Voronkov Anatoli Nikolaevici,**

ministrul relațiilor economice externe și comerțului

ANEXA Nr. 1

## LISTA INDICATIVĂ

pentru livrări de mărfuri din Ucraina în România în anul 1992

Energie electrică	mil. kWh	1.200
Minereu de fier	mii tone	4.250
Minereu de mangan	mii tone	pînă la 100
Anvelope	seturi	9.856
Pompe cu roți dințate pentru fabricarea fibrelor și firelor chișnice (tip 11 NS—345)	bucăți	1.000
Propilenă	mii tone	15
Cărămizi refractare DN—1	mii tone	2
Mașini pentru recoltat sfeclă 6M—6B	bucăți	
Mașini pentru recoltarea furajelor KS—6B	bucăți	
Motoare electrice pînă la 100 KW	bucăți	100
Motoare și generatoare Diesel	bucăți	10
Laminate finite	mii tone	50
Confecții	mil. dolari	0,2
Lizină lichidă	tone	100

ANEXA Nr. 2

## LISTA INDICATIVĂ

pentru livrări de mărfuri din România în Ucraina în anul 1992

Sodă calcinată	mii tone	50
Carbid	mii tone	20
Polietilenă de înaltă presiune	mii tone	10
Sodă caustică	mii tone	60

Polistiren și copolimeri	mii tone	5
Anilină	mii tone	1
Tablă laminată la rece	mii tone	30
Rulmenți	mii bucăți	1.882,3
Electrozi de sudură	mii tone	2
Aragazuri PG—4	mii bucăți	120
Întreprupători automați AE—2010	mii bucăți	173
Corpuri de iluminat	mii bucăți	13
Bobine de reactanță	mii bucăți	56
Medicamente :		
— faringosept m 20	mii cutii	10.000
— fosfobion m 5	mii cutii	20.000
Stofă de mobilă	mii mp	4.000
Utilaje (în contrapartidă cu energie electrică după specificația Ministerului Energiei din Ucraina)	mii dolari	36.720

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRIRE

**referitoare la adoptarea unor măsuri de aplicare a prevederilor art. 42 din Legea nr. 14/1992 privind organizarea și funcționarea Serviciului Român de Informații**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se aprobă, pe baza hotărârii împuterniciților mandatați să reprezinte interesele capitalului de stat din Societatea Comercială „Banatul” — S.A., transmiterea, cu titlu gratuit, a imobilului „Hanul Turistic” Timișoara, împreună cu terenul aferent, din

patrimoniul Societății Comerciale „Banatul” — S.A. în administrarea Serviciului Român de Informații.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilelor se va face pe bază de protocol, cu activul și pasivul existente la data transmiterii.

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul comerțului și turismului,  
**Constantin Fota**

Directorul Serviciului Român de Informații,  
**Virgil Măgureanu**

București, 14 septembrie 1992.

Nr. 550.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRIRE

**privind exceptarea temporară de taxe vamale de import**

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Produsele încadrate în pozițiile tarifare din anexă, care se vor importa în baza unor licențe de import începând cu data prezentei hotărâri, se exceptează de la plata taxelor vamale, în limita contingentelor tarifare exprimate valoric, conform anexei.

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**

Ministrul comerțului și turismului,  
**Constantin Fota**

București, 15 septembrie 1992.

Nr. 554.



Poziția tarifară	Denumirea mărfii	Contingentul valoric — mii \$ —
7309.00	Rezervoare, tancuri, căzi și recipiente similare pentru orice fel de materii (cu excepția gazelor comprimate sau lichefiate); din fontă, fier sau oțel, cu o capacitate de peste 300 l, cu sau fără dispozitive mecanice sau termice, dar fără echipament calorifug sau mecanic	1.298
8413.60	Pompe volumetrice rotative	67
8413.82	Elevatoare cu lichid	22
8415.81	Alte mașini și aparate pentru aer condiționat, care au ventilator cu motor și dispozitive proprii de modificare a temperaturii și umidității cu dispozitiv de răcire pentru inversarea ciclului termic	12
8418.61	Grupuri de compresie ale căror condensatoare sînt schimbătoare termice	246
8419.89	Instalație de concentrare și recuperare arome, instalație recuperare-condensare și de pasteurizare	1.360
8421.22	Aparate pentru filtrarea sau epurarea băuturilor, altele decît apa	655
8422.20	Mașini și aparate pentru curățat sau uscat sticle sau alte recipiente	228
8422.30	Mașini și aparate pentru umplut, închis, capsulat sau etichetat sticle, cutii, saci sau alte recipiente; mașini și aparate pentru gazeificarea (acidularea) lichidelor	533
8422.40	Mașini și aparate de împachetat sau ambalat mărfuri	15
8428.33	Conveioare și elevatoare cu acțiune continuă, cu bandă sau cu curea	187
8435.10	Prese, teacuri și mașini și dispozitive similare pentru fabricarea sucului de fructe	267
8438.60	Mașini și aparate pentru prepararea fructelor sau legumelor	150
8438.80	Alte mașini și aparate pentru prepararea industrială a sucurilor nedenumite și necuprinse în altă parte în cap. 84	404
8438.90	Părți de mașini și aparate pentru prepararea sau fabricarea industrială a sucurilor de fructe	264
<b>TOTAL</b>		<b>5.708</b>

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

**privind derularea operațiunilor financiare de import-export în cadrul acordurilor guvernamentale cu decontare în conturile de cliring, barter și cooperare economică**

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Conturile privind derularea acordurilor guvernamentale de cliring, barter și cooperare economică se administrează de către Ministerul Economiei și Finanțelor.

Banca Română de Comerț Exterior — S.A. va preda Ministerului Economiei și Finanțelor, pe bază de protocol, activele și pasivele în valută de cont și în lei, existente la data de 30 iunie 1992 în conturile privind

derularea contractelor de export și import, încheiate în cadrul acordurilor guvernamentale cu decontare în conturile de cliring, barter și cooperare economică.

Art. 2. — Efectuarea operațiunilor de încasări și plăți în lei, decurgând din derularea contractelor de export și import prin conturile de cliring, barter și cooperare economică, se asigură de către Ministerul Economiei și Finanțelor, prin bănci comerciale cu capital de stat, agreeate ca agenți ai acestuia.

Art. 3. — În vederea derulării în bune condiții a exporturilor în cadrul acordurilor guvernamentale, Ministerul Economiei și Finanțelor va constitui un credit tehnic, în limita sumei de 25 miliarde lei, din echivalentul în lei al creditelor externe guvernamentale, din care vor acorda avansuri exportatorilor și reesconta drepturile acestora.

Art. 4. — Ministerul Economiei și Finanțelor va lua măsurile necesare ca operațiunile în conturile de cliring, barter și cooperare economică să se efectueze cu respectarea acordurilor guvernamentale încheiate, asigurând echilibrarea importurilor și exporturilor și protejarea intereselor statului.

Art. 5. — Operațiunile de export și import din cadrul acordurilor guvernamentale cu decontare în

conturile de cliring, barter și cooperare economică se angajează de către agenții economici numai pe bază de licențe, eliberate în condițiile legii de către Ministerul Comerțului și Turismului. Pe baza licențelor, Ministerul Economiei și Finanțelor va încheia convenții cu agenții economici importatori și exportatori, prin care se stabilesc condițiile de derulare și prețurile de decontare.

Art. 6. — Decontarea în lei a operațiunilor de export se va face pe baza prețului intern de livrare la export, negociat cu agenții economici, având ca limită maximă prețul extern exprimat în lei la cursul valutar de referință din ziua efectuării exportului, iar decontarea importurilor se va efectua pe baza cursului valutar din ziua realizării importurilor respective.

Art. 7. — Ministerul Economiei și Finanțelor va elabora, în termen de 30 de zile, instrucțiuni cu privire la modul de derulare a operațiunilor financiare prin conturile de cliring, barter și cooperare economică.

Art. 8. — Pentru asigurarea îndeplinirii sarcinilor ce decurg din prezenta hotărâre, se suplimentează cu 25 de posturi numărul de personal din administrația centrală a Ministerului Economiei și Finanțelor, majorându-se corespunzător și fondul de salarii.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**

Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

Ministrul comerțului și turismului,  
**Constantin Fota**

Ministrul muncii și protecției sociale,  
**Dan Mircea Popescu**

București, 15 septembrie 1992.  
Nr. 555.

GUVERNUL ROMÂNIEI

**H O T Ă R Î R E**

**privind efectuarea anchetei integrate a gospodăriilor populației în România**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Comisia Națională pentru Statistică va efectua cercetarea multifuncțională permanentă a gospodăriilor populației pe un eșantion reprezentativ de

gospodării din toate categoriile sociale, din municipii, orașe și comune, din județele țării și municipiul București, începând din anul 1993.

Art. 2. — Pe baza cercetării se vor obține date și informații detaliate, structurate pe categorii de populație după multiple caracteristici demografice și sociale privind componența gospodăriilor, veniturile, cheltuielile și consumul, aspecte privind educația, starea de sănătate și de nutriție, șomajul, determinarea pragului de sărăcie, evoluția stării sociale a categoriilor de populație defavorizate, în scopul fundamentării programelor de protecție socială a populației din România.

Art. 3. — Numărul maxim de posturi aprobat Comisiei Naționale pentru Statistică se suplimentează cu 10 posturi și al direcțiilor județene de statistică și a municipiului București cu 140 posturi.

Art. 4. — Fiecare gospodărie inclusă în eșantionul reprezentativ beneficiază de o indemnizație de 550 lei pentru completarea chestionarelor prevăzute în programul cercetării.

Art. 5. — (1) Îndrumarea gospodăriilor, verificarea și colectarea datelor se vor efectua de către personalul propriu al unităților teritoriale de statistică ale Comisiei Naționale pentru Statistică și de către anchetatori sociali aleși din rândul persoanelor cu pregătire corespunzătoare, în calitate de colaboratori.

(2) Anchetatorii sociali primesc lunar o indemnizație de 1.100 lei pentru un chestionar completat la o gospodărie.

Art. 6. — Indemnizațiile prevăzute la art. 4 și art. 5 alin. (2) sînt impozabile și se indexează în condițiile prevăzute de lege.

Art. 7. — Cercetarea privind bugetele de familie, aprobată prin hotărârile Guvernului nr. 109/1990 și nr. 596/1991, va înceta după 3 luni de funcționare simultană cu ancheta integrată a gospodăriilor populației.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul muncii și protecției sociale,  
**Dan Mircea Popescu**

Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**

Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

București, 15 septembrie 1992.

Nr. 556.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

**privind unele măsuri de constituire a fondului asigurărilor sociale pentru agricultori**

În baza prevederilor art. 5 din Legea nr. 80/1992 privind pensiile și alte drepturi de asigurări sociale ale agricultorilor,

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — (1) Veniturile fondului de pensii și asigurări sociale pentru agricultori se constituie din contribuția agenților economici cu personalitate juridică care produc, industrializează și comercializează produse agricole ;

(2) Pentru determinarea cuantumului contribuției agenților economici, prevăzută la alin. (1), cotele aplicate la totalul veniturilor realizate din activitatea lor,

după deducerea impozitului pe circulația mărfurilor și a accizelor diferențiate pe tipuri de activități în care se încadrează agenții economici, sînt cele prevăzute în anexă, care face parte integrantă din prezenta hotărîre ;

(3) Prevederile alin. (1) și (2) se aplică și agenților economici cu personalitate juridică care industrializează sau comercializează produse agricole și alimen-

tară din țară sau din import, indiferent de ponderea acestor activități în totalul veniturilor realizate.

Art. 2. — (1) Agenții economici au obligația virării lunare, în contul special deschis la Banca Agricolă — S.A., a sumelor calculate potrivit art. 1, în termen de 15 zile de la expirarea lunii precedente ;

(2) Ministerul Muncii și Protecției Sociale și Ministerul Economiei și Finanțelor vor elabora și emite instrucțiuni privind modul de calcul și de virare a su-

melor datorate fondului de pensii și asigurări sociale ale agricultorilor.

Art. 3. — Organele de specialitate din aparatul Ministerului Muncii și Protecției Sociale și Ministerului Economiei și Finanțelor au obligația să verifice la agenții economici corectitudinea calculării și virării contribuției pentru constituirea veniturilor fondului de pensii și asigurări sociale pentru agricultori.

Art. 4. — Prezenta hotărâre intră în vigoare la 1 octombrie 1992.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul muncii și protecției sociale,  
**Dan Mircea Popescu**

Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**

Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

București, 15 septembrie 1992.  
Nr. 557.

ANEXA

**C O T E L E**

aplicate la veniturile realizate de agenții economici, după deducerea impozitului pe circulația mărfurilor și a accizelor, pentru stabilirea contribuției la constituirea fondului de pensii și asigurări sociale pentru agricultori

Activitatea	Cota — % —
<b>I. Producția agricolă</b>	<b>2,0</b>
1. Agricultură (producția vegetală și animală)	
— societăți comerciale agricole	
— societăți agricole cooperatiste	
— alți agenți economici producători de produse agricole primare vegetale și animale	
2. Economia vînatului (exclusiv vînatul sportiv)	
3. Piscicultură și pescuit (exclusiv pescuitul sportiv)	
<b>II. Activitatea de industrializare</b>	<b>3,5</b>
1. Industria alimentară, a băuturilor și a tutunului	
— producția, prelucrarea și conservarea cărnii	
— prelucrarea și conservarea peștelui și a produselor din pește	

Activitatea	Cota — % —
— prelucrarea și conservarea fructelor și legumelor	
— producția uleiurilor și a grăsimilor vegetale și animale	
— fabricarea produselor de morărit, a amidonului și produselor din amidon	
— fabricarea produselor pentru hrana animalelor	
— producția de panificație și patiserie, biscuiți, pișcoturi	
— fabricarea de zahăr, cacao, ciocolată, a produselor zaharoase	
— fabricarea pastelor făinoase alimentare, a produselor făinoase	
— prelucrarea ceaiului și cafelei	
— fabricarea condimentelor	
— fabricarea preparatelor dietetice	
— fabricarea băuturilor, malțului și producția de ape minerale	
2. Industria tutunului	
3. Pregătirea fibrelor și filarea în fire (exclusiv sintetice)	
4. Prepararea și vopsirea blănurilor naturale	
5. Tăbăcirea și finisarea pieilor naturale	
6. Alte activități de prelucrare a produselor agricole și alimentare	
<b>III. Activitatea de comercializare</b>	<b>4,0</b>
— Comerț cu produse agricole, produse alimentare și alimentație publică	

**NOTĂ :**

Agenții economici care realizează, concomitent, venituri din producția agricolă, industrializarea produselor agricole și alimentare și comercializarea acestora, sau numai din două din grupele de mai sus, dacă din evidențele contabile rezultă distinct veniturile realizate pe fiecare grupă, vor aplica cotele aferente la veniturile grupei respective.

În cazul în care din evidența contabilă nu rezultă separarea veniturilor pe grupele respective, se va aplica cota cea mai mare aferentă activității desfășurate la totalul veniturilor realizate.

Pentru activitatea de comercializare, cota de 4% se calculează asupra adaosului comercial.

**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRIRE**

**privind suplimentarea numărului de posturi de specialitate din unitățile teritoriale ale Ministerului Economiei și Finanțelor și dotarea unor unități fiscale cu autoturisme**

**Guvernul României hotărăște :**

**Art. 1. —** În vederea asigurării introducerii în bune condiții a taxei pe valoarea adăugată, numărul maxim de posturi aprobat prin anexa nr. 2 la Hotărîrea Guvernului nr. 365/1992 pentru direcțiile generale ale finanțelor publice și controlului financiar de stat și

unitățile subordonate acestora se suplimentează cu 5.000 posturi.

**Art. 2. —** Ministerul Economiei și Finanțelor va repartiza posturile suplimentare pe unități teritoriale,

în funcție de necesitățile rezultate din amplificarea sarcinilor personalului fiscal.

Art. 3. — Unitățile fiscale din municipii, orașe și sectoarele municipiului București, cu peste 200.000 de

locuitori, se dotează cu câte un autoturism pentru transport de persoane.

Art. 4. — Ministerul Economiei și Finanțelor va asigura punerea în aplicare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**  
Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

București, 15 septembrie 1992.  
Nr. 558.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

privind aprobarea contractelor de explorare pe cont și risc și împărțire a producției de hidrocarburi din unele perimetre din România

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă contractele de explorare și împărțire a producției de hidrocarburi din perimetrele nr. 7, 10, 13 și 15, negociate în baza Hotărârii Guvernului nr. 919/1990 și Hotărârii Guvernului nr. 508/1991, după cum urmează :

— contractul pentru explorarea și împărțirea producției de hidrocarburi din perimetrul nr. 7 (Salcia — Lapoș — Pietroasele), încheiat între „Rompétrol” — S.A. și compania „Amoco Romania Petroleum Company” (S.U.A.), subsidiară a firmei „Amoco Production” din Houston (Texas — S.U.A.), semnat la București pe data de 4 august 1992 — anexa nr. 1 ;

— contractul pentru explorarea și împărțirea producției de hidrocarburi din perimetrele nr. 13 (Pelican) și 15 (Midia), încheiat între „Rompétrol” — S.A. și

consorțiul format din companiile „Entreprise Oil Exploration Ltd” (Marea Britanie), subsidiară a firmei „Enterprise Oil PLC” (Marea Britanie), și „Canadian-oxy (Romania) Ltd” (Canada), subsidiară a firmei „Canadian Occidental Petroleum Ltd” (Canada), semnat la București pe data de 6 august 1992 — anexa nr. 2 ;

— contractul pentru explorarea și împărțirea producției de hidrocarburi din perimetrul nr. 10 (Valea Someșului — Valea Mureșului), încheiat între „Rompétrol” — S.A. și compania „Shell Romania Exploration B.V.” (Olanda), subsidiară a firmei „Shell Petroleum N.V.” (Olanda), semnat la București pe data de 13 august 1992 — anexa nr. 3.

Art. 2. — Anexele la prezenta hotărâre se comunică părților contractante.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul industriei,  
**Dan Constantinescu**  
Ministrul comerțului și turismului,  
**Constantin Fofa**  
Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**  
Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului financiar,  
**Florian Bercea**

București, 22 septembrie 1992.  
Nr. 570.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

## privind transmiterea unui imobil în administrarea Radioteleviziunii Române

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Imobilul situat în strada Știrbei Vodă, sector 6, București, având denumirea „Muzeul Național”, se transmite, împreună cu terenul aferent, din administrarea Ministerului Culturii în administrarea Radioteleviziunii Române, în scopul asigurării unui nou sediu pentru Radiodifuziunea Română (Casa Radio).

Art. 2. — Predarea—preluarea imobilului se face prin protocol, în termen de 15 zile de la intrarea în vigoare a prezentei hotărâri.

Art. 3. — Ministerul Economiei și Finanțelor va proceda, potrivit legii, la modificarea indicatorilor economico-financiari privind obiectivul de investiții prevăzut la art. 1.

Art. 4. — Orice prevedere contrară prezentei hotărâri se abrogă.

PRIM-MINISTRU  
**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :  
Ministrul economiei și finanțelor,  
**George Danielescu**  
Ministrul comunicațiilor,  
**Andrei Chirică**

București, 22 septembrie 1992.  
Nr. 571.

---

# ÎN ATENȚIA CITITORILOR!

Prin Hotărîrea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are dreptul, conform prevederilor hotărîrii menționate, la prima publicare a tuturor actelor normative.

Pentru a cunoaște legislația ce a fost adoptată după Revoluția din Decembrie 1989, pentru a fi informați cu privire la dezbaterile parlamentare, pentru a putea contacta partenerul de afaceri pe care îl doriți, pentru efectuarea formalităților de publicitate prevăzute de lege (citații, concursuri, pierderi de acte, schimbări de nume, anunțuri ale agenților economici, cereri de dobîndire sau de renunțare la cetățenia română etc.), Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, prin Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, invită societățile comerciale, întreprinzătorii particulari din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesați, să se adreseze în acest scop zilnic între orele 8,00—15,00, iar vinerea între orele 8,00—13,00, la telefon 11.77.02 sau direct la sediul acestuia din str. Blanduziei nr. 1, sector 2.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că, începînd cu data de 1 octombrie 1992, prețurile practicate de regie pentru publicațiile sale, la care puteți face abonamente la oficiile poștale, sînt următoarele:

	<u>lei/trimestru</u>
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, română	1.628
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, maghiară (ROMANIA HIVATALOS KÖZLÖNYE)	1.628
● MONITORUL OFICIAL, Partea a II-a	9.000
● MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a	443
● MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a	1.650
● COLECȚIA DE LEGI ȘI DECRETE	600
● COLECȚIA DE HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ȘI ALTE ACTE NORMATIVE	600

Tarifele aplicate pentru publicațiile prevăzute de lege a fi inserate în „Monitorul Oficial”, de la data de 1 ianuarie 1992, sînt următoarele:

		<u>lei</u>
1. MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a		
— pierderi de acte, de sigilii, schimbări de nume, citații emise de instanțele judecătorești și notariatele de stat	per anunț	500
— acte procedurale ale instanțelor judecătorești a căror publicare este prevăzută de lege	per anunț	700
— extras-cerere pentru dobîndirea sau renunțarea la cetățenia română	per anunț	1.200
— anunț pentru licitație în vederea acordării unei concesiuni aprobate de Guvern	per anunț	1.800
— concursuri de ocupare de posturi didactice în învățămîntul superior	per cuvînt	10
2. MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a		
— publicarea sentinței judecătorești privind înființarea societăților comerciale	per anunț	5.500
— bilanțuri și conturi de profit și pierderi:		
— pentru agenții economici înființați în 1990	per anunț	4.000
— pentru agenții economici înființați în 1991	per anunț	3.500
— publicarea modificării capitalului social, urmare a reevaluării fondurilor fixe, conform Hotărîrii Guvernului nr. 26/1992	per anunț	400
— publicații cu prezentare tabelară	per rînd coloană	150
— alte publicații ale agenților economici, sub formă de text, a căror publicare este prevăzută de lege	per cuvînt	10

Plata publicațiilor cuprinse în Partea a III-a și Partea a IV-a se va face prin mandat poștal pe adresa: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5 — București, cont decontare 30.98.12.301 B.C.R.—S.M.B. sau cu dispoziție de plată.

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5, cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.  
Adresa pentru publicitate: Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 11.77.02.  
Tiparul: Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 68.55.58.